

ศาลเยาวชนและครอบครัวจังหวัดประจวบคีรีขันธ์  
 1078  
 รัชที่.....  
 วันที่ 07 พ.ค. 2562 เวลา 10/00



ที่ ศย ๐๑๖/ว ๕๓๒

สำนักงานศาลยุติธรรม  
 ถนนรัชดาภิเษก เขตจตุจักร  
 กทม. ๑๐๙๐๐

๓๐ เมษายน ๒๕๖๒

เรื่อง ขอเชิญรับชมการอภิปรายความรู้ตามโครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดีของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง” และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

เรียน หัวหน้าหน่วยงานในสังกัดสำนักงานศาลยุติธรรม

ด้วยสำนักงานศาลยุติธรรมได้กำหนดจัดอภิปรายความรู้ตามโครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดีของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง” ในวันพุธที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์” ในวันพฤหัสบดีที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา โดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิ ในรูปแบบการถ่ายทอดสัญญาณภาพและเสียง (Streaming) ณ ห้องสมุดศูนย์วิทยบริการศาลยุติธรรม เฉลิมพระเกียรติ ชั้น ๖ อาคารศาลอาญา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม ได้รับการเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับนิติภาษาศาสตร์ การพิสูจน์หลักฐานจากเสียง และการวินิจฉัยคำของพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์ อันจะเป็นประโยชน์ในการปฏิบัติงานเพื่ออำนวยความยุติธรรมแก่ประชาชน บุคลากรที่รับฟังการอภิปรายสามารถนับจำนวนชั่วโมงการพัฒนาศักยภาพด้วยวิธีการเรียนรู้ด้วยตนเอง / S (IDP) หัวข้อละ ๑ ชั่วโมง ๓๐ นาที

ในการนี้ สำนักงานศาลยุติธรรมขอเรียนเชิญท่านและบุคลากรในหน่วยงานเข้าร่วมรับชมการอภิปรายเผยแพร่ความรู้ตามวันและเวลาดังกล่าว ทั้งนี้ รายละเอียดกำหนดการ และเอกสารต่าง ๆ สามารถดาวน์โหลดได้ที่เว็บไซต์สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม [www.jla.coj.go.th](http://www.jla.coj.go.th)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

- ทราบ
- ดำเนินการตามเสนอ

ขอแสดงความนับถือ

ประธานเสนอ ผู้พิพากษาหัวหน้าศาล  
 - เพื่อโปรดทราบ  
 - สำนักกฎหมายฯ ขอเชิญรับชม  
 ทศอภิปรายความรู้ตามโครงการ  
 เผยแพร่ความรู้ด้านกฎหมาย  
 และพิจารณาพิพากษาคดีฯ ใน  
 วันที่ 15, 16 พ.ค 2562 ผ่านระบบ  
 Streaming  
 - เรียนทราบให้ทราบทั่วกัน

(นายศุภกิจ แยมประชา)

รองเลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม

สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม  
 ส่วนประสานความร่วมมือทางกฎหมาย

โทร. ๐ ๒๕๑๒ ๘๕๐๖

โทรสาร ๐ ๒๕๔๑ ๒๒๖๒

(นางสาวศิริลักษณ์ จานุกิจ)

ผู้อำนวยการสำนักงานประจำศาลเยาวชนและครอบครัว  
 จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

(นางอภาพร จินา)

เจ้าพนักงานศาลยุติธรรมชำนาญการพิเศษ  
 7 พ.ค. 2562

โครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดี  
ของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม  
เรื่อง นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง  
และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

๑. หลักการและเหตุผล

ในการสืบคดีมีการนำความรู้ทางวิทยาศาสตร์มาใช้ในการค้นหาความจริง ทั้งการชันสูตร การตรวจลายนิ้วมือ นอกจากนี้ ความรู้ทางภาษาศาสตร์ยังนำมาใช้ประกอบการค้นหาความจริง ในกระบวนการยุติธรรมอีกด้วย เรียกว่า นิติภาษาศาสตร์ (Forensic Linguistics) และนิติสัทศาสตร์ (Forensic Phonetics) ซึ่งเป็นสาขาย่อยของ นิติภาษาศาสตร์ (Forensic Linguistics)

นิติภาษาศาสตร์ (Forensic Linguistics) เป็นศาสตร์ที่ว่าด้วยการศึกษาภาษาในบริบท ที่เกี่ยวข้องกับกฎหมาย เช่น ลักษณะภาษาในตัวกฎหมาย การใช้ภาษาในบริบททางกฎหมายต่างๆ ยกตัวอย่างเช่น การใช้ภาษาในการโต้สวนคดีในศาล กลวิธีการสืบสวนของตำรวจ การโฆษณาเกินจริงและการระบุอัตลักษณ์ของบุคคลจากเสียงหรือเอกสาร การสืบจากเสียงไม่ใช่การจับโกหก แต่นักนิติสัทศาสตร์ เป็นผู้เชี่ยวชาญในการพิสูจน์เสียง ซึ่งจะมีวิธีการพิสูจน์หลายวิธี ไม่ว่าจะเป็นการวิเคราะห์ลักษณะของผู้พูด เช่น สำเนียงท้องถิ่น การออกเสียงที่มีลักษณะเฉพาะตัวและโดดเด่น และอาจทราบถึงรูปร่างและ ความสูงของผู้พูดได้โดยพิจารณาจากค่าความถี่ของคลื่นเสียง วิธีการต่อมาคือการพิสูจน์ความแท้ ของเสียงบันทึก การตัดต่อเสียง โดยพิจารณาจากความต่อเนื่องของเสียง และวิธีการเปรียบเทียบเสียง โดยเปรียบเทียบเสียงของคนร้ายกับเสียงของผู้ต้องสงสัย เพื่อช่วยในการชี้ตัวหรือตัดผู้ต้องสงสัย ซึ่งนิติสัทศาสตร์เป็นการค้นหาความจริงทางวิทยาศาสตร์ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อกระบวนการยุติธรรมอย่างมาก แต่อย่างไรก็ตาม ในการพิจารณาคดีของศาลก็จำเป็นต้องอาศัยพยานหลักฐานอื่นประกอบด้วย

สำนักงานศาลยุติธรรมจึงเห็นควรจัดการอภิปรายเพื่อเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจในหัวข้อ เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง” และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยาน โดยใช้หลักภาษาศาสตร์” โดยการถ่ายทอดสัญญาณภาพและเสียง (Streaming) ให้แก่ข้าราชการ ฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม ซึ่งสอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ศาลยุติธรรม พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๖๔ ยุทธศาสตร์ J ยึดมั่นการอำนวยความยุติธรรมด้วยหลักนิติธรรม (Justice for All) ที่ได้กำหนดให้คู่ความ ผู้เสียหาย จำเลย และผู้ที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งพยานที่เป็นเด็ก เยาวชน สตรี ผู้สูงอายุ ผู้พิการ หรือทุพพล ภาพทุกคนได้รับการคุ้มครองสิทธิจากการดำเนินกระบวนการพิจารณาในชั้นศาลตามที่กฎหมายบัญญัติ เพื่อเสริมสร้างให้ประชาชนเคารพกฎหมายและเข้าถึงการอำนวยความยุติธรรมของศาลยุติธรรม ได้โดยง่าย เสมอภาค เป็นธรรม ประกอบกับนโยบายประธานศาลฎีกา ข้อ ๑ ดำเนินการให้ข้าราชการ ฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรมปฏิบัติหน้าที่ตามกฎหมาย เพื่อให้การอำนวยความยุติธรรมเป็นไปโดยรวดเร็ว เป็นธรรม และปราศจากอคติทั้งปวง

## ๒. วัตถุประสงค์

เพื่อให้ข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรมได้รับการเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับนิติภาษาศาสตร์ การพิสูจน์หลักฐานจากเสียง และการวินิจฉัยคำของพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์ อันจะเป็นประโยชน์ในการปฏิบัติงานเพื่ออำนวยความยุติธรรมแก่ประชาชน

## ๓. รูปแบบการดำเนินงาน

การอภิปรายและเผยแพร่ความรู้โดยวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิที่มีความเชี่ยวชาญและประสบการณ์ โดยการถ่ายทอดสัญญาณภาพและเสียง (Streaming) ณ ห้องสมุดศูนย์วิทยบริการศาลยุติธรรมเฉลิมพระเกียรติ ชั้น ๖ อาคารศาลอาญา ในวันพุธที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา ในหัวข้อเรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง” และในวันพฤหัสบดีที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา ในหัวข้อเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

## ๔. งบประมาณ

โครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดีของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม

## ๕. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

ข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรมได้รับการเพิ่มพูนความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับนิติภาษาศาสตร์ การพิสูจน์หลักฐานจากเสียง และการวินิจฉัยคำของพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์ อันจะเป็นประโยชน์ในการปฏิบัติงานเพื่ออำนวยความยุติธรรมแก่ประชาชน

## ๖. ผู้รับผิดชอบโครงการ

สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรมสำนักงานศาลยุติธรรม

โทร. ๐ ๒๕๑๒ ๘๕๐๖ โทรสาร ๐ ๒๕๔๑ ๒๒๖๒

.....

กำหนดการ

โครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดี  
ของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม

เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง”  
และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

ณ ห้องสมุดศูนย์วิทยบริการศาลยุติธรรมเฉลิมพระเกียรติ ชั้น ๖ อาคารศาลอาญา

วัน / เวลา	หัวข้ออภิปราย / วิทยากร
วันพุธที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา	เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้ จากการบันทึกเสียง” โดย ดร.ธนศักดิ์ ศรีคะณรัตน์ อาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ดร.ศุภินันท์ จิตวิริยะนันท อาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย นางกนกนก โกศลलग्न สุขพันธุ์ถาวร ผู้พิพากษาศาลชั้นต้นประจำสำนักประธานศาลฎีกา นายสิรภพ วีระวานิช ผู้พิพากษาศาลชั้นต้นประจำสำนักประธานศาลฎีกา
วันพฤหัสบดีที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา	เรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์” โดย ดร.ธนศักดิ์ ศรีคะณรัตน์ อาจารย์ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ นางกนกนก โกศลलग्न สุขพันธุ์ถาวร ผู้พิพากษาศาลชั้นต้นประจำสำนักประธานศาลฎีกา นายสิรภพ วีระวานิช ผู้พิพากษาศาลชั้นต้นประจำสำนักประธานศาลฎีกา



คำแนะนำสำหรับเจ้าหน้าที่

โครงการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายและการพิจารณาพิพากษาคดี  
ของข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม

เรื่อง “นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง”  
และเรื่อง “การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

วันที่ ๑๕ - ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา

\*\*\*\*\*

๑. ขอให้ผู้เข้าร่วมรับฟังการอภิปรายลงทะเบียนผ่านระบบ QR Code



“นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง”

“การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

๒. ขอให้เจ้าหน้าที่ Print บัญชีลงนาม

สำหรับบุคลากรในศาลที่ฟังการอภิปราย Streaming ได้แก่ ข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม และขอให้  
จัดส่ง**บัญชีลงนามฉบับจริง**เท่านั้นไปยังสำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม ส่วนประสานความร่วมมือ  
ทางกฎหมาย (เพื่อใช้ประกอบการเบิกค่าวิทยากร)

๓. ขอให้ผู้ที่ฟังการอภิปรายประเมินผลโครงการ (แบบสอบถาม) ผ่านระบบ QR Code ซึ่งได้ดำเนินการ  
ลงในเว็บไซต์แล้ว โดยเปิดให้ใช้งานในวันจัดการอภิปราย



“นิติภาษาศาสตร์ : การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง”

“การวินิจฉัยคำพยานโดยใช้หลักภาษาศาสตร์”

๔. สำนักกฎหมายและวิชาการศาลยุติธรรม ส่วนประสานความร่วมมือ  
ทางกฎหมาย โทร. ๐ ๒๕๑๒ ๘๕๐๖ โทรสาร ๐ ๒๕๔๑ ๒๒๖๒